

# schülke -†



## buraton® 10F

Flüssiges Desinfektionsmittel-Konzentrat auf Basis von Aldehyden, anionischen und nichtionischen Tensiden.

### Unser Plus:

- RKI-gelistet nach § 18 IfSG
- erfüllt die Anforderungen an ein Desinfektionsmittel bei übertragbaren Krankheiten gemäß RKI-Richtlinie 5.1. „Anforderungen der Hygiene an die Infektionsprävention bei übertragbaren Krankheiten“
- gute Reinigungseigenschaften
- die besondere Tensidwahl verhindert Rückstandsbildungen auf behandelten Flächen (enthält keine kationischen Tenside)

### Anwendungsgebiete

Desinfektion und Reinigung von Medizinprodukten. [C€ 0297]  
Geignet zur Desinfektion von Urinflaschen.

### Anwendungshinweise

Gebrauchslösung in gewünschter Konzentration herstellen.

Eine exakte Präparatedosierung wird durch schülke Dosierhilfen unterstützt. Die Dosierung über zentrale und dezentrale Dosiergeräte ist möglich.

Flächen feucht wischen.

Aufgrund der besonderen Tensidstruktur ist buraton® 10F mit den meisten handelsüblichen Reinigungsverstärkern und Wischpflegeprodukten abmischbar, ohne dass die mikrobiologische Leistung beeinflusst wird.

Eine Präparateabmischung sollte aber nur nach vorheriger Absprache mit schülke erfolgen.

### Mikrobiologische Wirksamkeit

buraton® 10F wirkt gegen:


- Bakterien (inkl. Tb) • Pilze • MRSA • Viren (inkl. HBV, HIV, Polio)
- Sporen

### Anwendungskonzentrationen / Einwirkzeiten

Wirksamkeiten	5 Min.	30 Min.	60 Min.	2 Std.	4 Std.	6 Std.	16 Std.
VAH/DGHM Flächendesinfektion in Krankenhaus und Praxis							
- mit geringer Belastung		1 % (10 ml/l)	0,5 % (5 ml/l)		0,25 % (2,5 ml/l)		
- mit hoher Belastung		1 % (10 ml/l)	0,75 % (7,5 ml/l)		0,5 % (5 ml/l)		
Flächendesinfektion von rohem Holz, kontaminiert mit Pilzen			3 % (30 ml/l)		2 % (20 ml/l)		
RKI-Listung gem. § 18 IfSG Scheuerdesinfektion (Wirkungsbereich AB)					3 % (30 ml/l)		
ÖGHMP-Expertise Nr. 91/135		1 % (10 ml/l)	0,5 % (5 ml/l)				
MRSA			0,5 % (5 ml/l)				
Tb						1 % (10 ml/l)	
viruzid*					2 % (20 ml/l)		
begrenzt viruzid* (inkl. HIV, HBV, HCV)			0,25 % (2,5 ml/l)				
Adeno		1 % (10 ml/l)	0,5 % (5 ml/l)	0,25 % (2,5 ml/l)			
Papova SV40				1 % (10 ml/l)			
Vaccinia		0,25 % (2,5 ml/l)					
Polio					2 % (20 ml/l)		
Rota	0,25 % (2,5 ml/l)						
Sporen (Clos. sporogenes)					3 % (30 ml/l)		
Wäsche-desinfektion					3 % (30 ml/l)	2 % (20 ml/l)	
Nährboden-desinfektion							10 % (100 ml/l)

\* gemäß RKI-Empfehlung Bundesgesundheitsblatt 01/2004

# buraton® 10F

 <b>Bereits nach Euro-Normen für die Bereiche Lebensmittel, Industrie und öffentliche Einrichtungen getestet:</b>		<b>60 Min.</b>
EN 13 697	(bakterizid, mit / ohne Belastung, quant. Oberflächenversuch)	0,5 % (5 ml/l)
EN 13 697	(fungizid, mit / ohne Belastung, quant. Oberflächenversuch)	2 % (20 ml/)

## Produkt Daten

### Zusammensetzung:

100 g enthalten: 14 g Glyoxal, 9 g Formaldehyd, 2 g Glutaral, 0,5 g 2-Ethylhexanal

### Kennzeichnung gemäß VO (EG) Nr. 648/2004:

5 – 15 % anionische Tenside, < 5 % nichtionische Tenside, Duftstoffe, Limonene, Linalool

### Chemisch-physikalische Daten:

#### Konzentrat:

Aussehen: blaue Flüssigkeit  
Viskosität (DIN 53 211): < 15 s  
Dichte (20 °C): ca. 1,14 g/ml  
Temperaturstabilität: -5 °C bis +40 °C  
pH-Wert: ca. 5,5

#### 0,5 %ige Gebrauchslösung:

Aussehen: blaue Flüssigkeit  
pH-Wert (in Leitungswasser): ca. 7,5

## Besondere Hinweise

Für die Ausbringung von buraton® 10F in erhöhten Konzentrationen empfehlen wir, Atemschutzmasken (Filtertyp A) zu tragen. Beim Versprühen sollte ein Kombinationsfilter A-P2 verwendet werden.

## Lieferformen / Verpackungseinheiten

Gebindegrößen	Verpackungseinheiten	Art. Nr.
2 l-Flasche	5 x 2 l	104 602
5 l-Kanister	1 x 5 l	104 603
10 l-Kanister	1 x 10 l	104 618
30 l-Kanister	1 x 30 l	122 803
500 l-Container	1 x 500 l	122 805

## Zubehör / Dosierhilfen

	Art. Nr.
2 l-Flaschendosierer (20 ml/1 x kippen)	183 401
5 l-Kanisterhahn	135 501
30 l-Kanisterhahn	126 101
5 l-Kanisterdosierer (20 ml/Hub)	117 101
30 l-Kanisterdosierer (100 ml/Hub)	182 501
5 l-Kanisterschlüssel	135 810
30 l-Kanisterschlüssel	135 901
Messbecher 500 ml	136 101
Umfülltrichter	117 901

Für ausführliche Informationen zu unseren Dosiergeräten fordern Sie bitte die Gesamtübersicht Hygiene-Technik an.

## Kennzeichnung gemäß EG-Richtlinien

- Xn:** Gesundheitsschädlich.
- R20/21/22:** Gesundheitsschädlich beim Einatmen, Verschlucken und Berührung mit der Haut.
- R37/38:** Reizt die Atmungsorgane und die Haut.
- R40:** Verdacht auf krebserzeugende Wirkung.
- R41:** Gefahr ernster Augenschäden.
- R42/43:** Sensibilisierung durch Einatmen und Hautkontakt möglich.
- R68:** Irreversibler Schaden möglich.
- S23:** Dampf nicht einatmen.
- S26:** Bei Berührung mit den Augen sofort gründlich mit Wasser abspülen und Arzt konsultieren.
- S36/37/39:** Bei der Arbeit geeignete Schutzkleidung, Schutzhandschuhe und Schutzbrille/Gesichtsschutz tragen.
- S51:** Nur in gut gelüfteten Bereichen verwenden.

## Umweltinformationen

Schülke stellt seine Produkte nach fortschrittlichen, sicheren und umweltschonenden Verfahren wirtschaftlich und unter Einhaltung hoher Qualitätsstandards her.

## Gutachten und Informationen

Einen Überblick zum Präparat buraton® 10F finden Sie im Internet unter [www.schuelke.com](http://www.schuelke.com)

Für Ihre individuellen Fragen:  
Customer Care

Telefon: +49 (0)40 521 00-666  
E-Mail: [info@schuelke.com](mailto:info@schuelke.com)



Schülke & Mayr GmbH ist zertifiziert gemäß DIN EN ISO 9001, DIN EN ISO 14001 und DIN EN ISO 13485 (Reg.-Nr. 004567-MP23) und verfügt über ein validiertes Umweltmanagementsystem gem. Öko-Audit-Verordnung (Reg.-Nr. D-150-00003).

Schülke & Mayr GmbH  
22840 Norderstedt, Germany  
Telefon +49 (0) 40 - 521 00 - 0  
Telefax +49 (0) 40 - 521 00 - 318  
[www.schuelke.com](http://www.schuelke.com)  
[mail@schuelke.com](mailto:mail@schuelke.com)

Schülke & Mayr AG  
Sihlfeldstrasse 58  
8003 Zürich, Schweiz  
Telefon +41 (0) 44 - 466 55 44  
Telefax +41 (0) 44 - 466 55 33  
[mail.ch@schuelke.com](mailto:mail.ch@schuelke.com)

Schülke & Mayr Ges.m.b.H  
Seidengasse 9  
1070 Wien, Österreich  
Telefon +43 (0) 1 - 523 25 01 - 0  
Telefax +43 (0) 1 - 523 25 01 - 60  
[office.austria@schuelke.com](mailto:office.austria@schuelke.com)